II Księga Królewska

Rozdział 22

**22:1**

G5207  
N-NSM  
Υἱὸς  
Hyios  
–

G3638  
N-NUI  
ὀκτὼ  
okto  
–

G2094  
N-GPN  
ἐτῶν  
eton  
–

G2502  
N-NSM  
Ιωσιας  
Iosias  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G936  
V-PAN  
βασιλεύειν  
basileuein  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5144  
N-NUI  
τριάκοντα  
triakonta  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1519  
A-ASN  
ἓν  
hen  
–

G2094  
N-ASN  
ἔτος  
etos  
–

G936  
V-AAI-3S  
ἐβασίλευσεν  
ebasileusen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2419  
N-PRI  
Ιερουσαλημ,  
Ierusalem,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3686  
N-NSN  
ὄνομα  
onoma  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G3384  
N-DSF  
μητρὶ  
metri  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

–  
N-PRI  
Ιεδιδα  
Iedida  
–

G2364  
N-NSF  
θυγάτηρ  
thygater  
–

–  
N-PRI  
Εδεια  
Edeia  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

–  
N-PRI  
Βασουρωθ.  
Basuroth.  
–

**22:2**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν  
epoiesen  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
A-ASN  
εὐθὲς  
euthes  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3788  
N-DPM  
ὀφθαλμοῖς  
ofthalmois  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-3S  
ἐπορεύθη  
eporeuthe  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DSF  
πάσῃ  
pase  
–

G3598  
N-DSF  
ὁδῷ  
hodo  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3962  
N-GSM  
πατρὸς  
patros  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G868  
V-AAI-3S  
ἀπέστη  
apeste  
–

G1188  
A-APN  
δεξιὰ  
deksia  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G710  
A-APN  
ἀριστερά.  
aristera.  
–

**22:3**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

–  
A-DSN  
ὀκτωκαιδεκάτῳ  
oktokaidekato  
–

G2094  
N-DSN  
ἔτει  
etei  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G935  
N-DSM  
βασιλεῖ  
basilei  
–

G2502  
N-DSM  
Ιωσια  
Iosia  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3303  
N-DSM  
μηνὶ  
meni  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3590  
A-DSM  
ὀγδόῳ  
ogdoo  
–

G649  
V-AAI-3S  
ἀπέστειλεν  
apesteilen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-PRI  
Σαφφαν  
Saffan  
–

G5207  
N-ASM  
υἱὸν  
hyion  
–

–  
N-GSM  
Εσελιου  
Eseliu  
–

G5207  
N-GSM  
υἱοῦ  
hyiu  
–

–  
N-PRI  
Μεσολλαμ  
Mesollam  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G1122  
N-ASM  
γραμματέα  
grammatea  
–

G3624  
N-GSM  
οἴκου  
oiku  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγων  
legon  
–

**22:4**

G305  
V-AAD-2S  
Ἀνάβηθι  
Anabethi  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-ASM  
Χελκιαν  
Chelkian  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2409  
N-ASM  
ἱερέα  
hierea  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3173  
A-ASM  
μέγαν  
megan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4972  
V-AAD-2S  
σφράγισον  
sfragison  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G694  
N-ASN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1533  
V-AAPAS  
εἰσενεχθὲν  
eisenechthen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3624  
N-DSM  
οἴκῳ  
oiko  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3739  
R-ASN  
ὃ  
ho  
–

G4863  
V-AAI-3P  
συνήγαγον  
synegagon  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5442  
V-PAPNP  
φυλάσσοντες  
fylassontes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
σταθμὸν  
stathmon  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2992  
N-GSM  
λαοῦ,  
lau,  
–

**22:5**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-AAD-3P  
δότωσαν  
dotosan  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G5495  
N-ASF  
χεῖρα  
cheira  
–

G4160  
V-PAPGP  
ποιούντων  
poiunton  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2041  
N-APN  
ἔργα  
erga  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2525  
V-RMPGP  
καθεσταμένων  
kathestamenon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3624  
N-DSM  
οἴκῳ  
oiko  
–

–  
N-GSM  
יהוה.  
יהוה.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-AAI-3S  
ἔδωκεν  
edoken  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G4160  
V-PAI-3P  
ποιοῦσιν  
poiusin  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2041  
N-APN  
ἔργα  
erga  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3624  
N-DSM  
οἴκῳ  
oiko  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2729  
V-AAN  
κατισχῦσαι  
katischysai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
N-PRI  
βεδεκ  
bedek  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3624  
N-GSM  
οἴκου,  
oiku,  
–

**22:6**

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G5045  
N-DPM  
τέκτοσιν  
tektosin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G3620  
N-DPM  
οἰκοδόμοις  
oikodomois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

–  
N-DPM  
τειχισταῖς,  
teichistais,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2932  
V-AMP  
κτήσασθαι  
ktesasthai  
–

G3586  
N-APN  
ξύλα  
ksyla  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3037  
N-APM  
λίθους  
lithus  
–

–  
A-APM  
λατομητοὺς  
latometus  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2901  
V-AAN  
κραταιῶσαι  
krataiosai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
N-PRI  
βεδεκ  
bedek  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3624  
N-GSM  
οἴκου·  
oiku;  
–

**22:7**

G4133  
ADV  
πλὴν  
plen  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

–  
V-IMI-3P  
ἐξελογίζοντο  
ekselogidzonto  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G694  
N-ASN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1325  
V-PMPAS  
διδόμενον  
didomenon  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς,  
autois,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4102  
N-DSF  
πίστει  
pistei  
–

G846  
D-NPM  
αὐτοὶ  
autoi  
–

G4160  
V-PAI-3P  
ποιοῦσιν.  
poiusin.  
–

**22:8**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-NSM  
Χελκιας  
Chelkias  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2409  
N-NSM  
ἱερεὺς  
hiereus  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3173  
A-NSM  
μέγας  
megas  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-PRI  
Σαφφαν  
Saffan  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G1122  
N-ASM  
γραμματέα  
grammatea  
–

G975  
N-ASN  
Βιβλίον  
Biblion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3551  
N-GSM  
νόμου  
nomu  
–

G2147  
V-AAI-3P  
εὗρον  
heuron  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3624  
N-DSM  
οἴκῳ  
oiko  
–

–  
N-GSM  
יהוה·  
יהוה;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-AAI-3S  
ἔδωκεν  
edoken  
–

–  
N-NSM  
Χελκιας  
Chelkias  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G975  
N-ASN  
βιβλίον  
biblion  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-PRI  
Σαφφαν,  
Saffan,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G314  
V-AAI-3S  
ἀνέγνω  
anegno  
–

G846  
D-ASN  
αὐτό.  
auto.  
–

**22:9**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1533  
V-AAI-3S  
εἰσήνεγκεν  
eisenenken  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G2502  
N-ASM  
Ιωσιαν  
Iosian  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1994  
V-AAI-3S  
ἐπέστρεψεν  
epestrepsen  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G935  
N-DSM  
βασιλεῖ  
basilei  
–

G4487  
N-ASN  
ῥῆμα  
rema  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
V-AAI-3P  
Ἐχώνευσαν  
Echoneusan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1401  
N-NPM  
δοῦλοί  
duloi  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G694  
N-ASN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2147  
V-APPNS  
εὑρεθὲν  
heurethen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3624  
N-DSM  
οἴκῳ  
oiko  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-AAI-3P  
ἔδωκαν  
edokan  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G5495  
N-ASF  
χεῖρα  
cheira  
–

G4160  
V-PAPGP  
ποιούντων  
poiunton  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2041  
N-APN  
ἔργα  
erga  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2525  
V-RMPGP  
καθεσταμένων  
kathestamenon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3624  
N-DSM  
οἴκῳ  
oiko  
–

–  
N-GSM  
יהוה.  
יהוה.  
–

**22:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-PRI  
Σαφφαν  
Saffan  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1122  
N-NSM  
γραμματεὺς  
grammateus  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγων  
legon  
–

G975  
N-ASN  
Βιβλίον  
Biblion  
–

G1325  
V-AAI-3S  
ἔδωκέν  
edoken  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

–  
N-NSM  
Χελκιας  
Chelkias  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2409  
N-NSM  
ἱερεύς·  
hiereus;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G314  
V-AAI-3S  
ἀνέγνω  
anegno  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

–  
N-PRI  
Σαφφαν  
Saffan  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως.  
basileos.  
–

**22:11**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1096  
V-ANI-3S  
ἐγένετο  
egeneto  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G191  
V-AAI-3S  
ἤκουσεν  
ekusen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3056  
N-APM  
λόγους  
logus  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G975  
N-GSN  
βιβλίου  
bibliu  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3551  
N-GSM  
νόμου,  
nomu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1284  
V-AAI-3S  
διέρρηξεν  
dierreksen  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2440  
N-APN  
ἱμάτια  
himatia  
–

G1438  
D-GSM  
ἑαυτοῦ.  
heautu.  
–

**22:12**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1781  
V-ANI-3S  
ἐνετείλατο  
eneteilato  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSM  
Χελκια  
Chelkia  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2409  
N-DSM  
ἱερεῖ  
hierei  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-PRI  
Αχικαμ  
Achikam  
–

G5207  
N-DSM  
υἱῷ  
hyio  
–

–  
N-PRI  
Σαφφαν  
Saffan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-PRI  
Αχοβωρ  
Achobor  
–

G5207  
N-DSM  
υἱῷ  
hyio  
–

–  
N-GSM  
Μιχαιου  
Michaiu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-PRI  
Σαφφαν  
Saffan  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1122  
N-DSM  
γραμματεῖ  
grammatei  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSM  
Ασαια  
Asaia  
–

G1401  
N-DSM  
δούλῳ  
dulo  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγων  
legon  
–

**22:13**

G1205  
ADV  
Δεῦτε  
Deute  
–

G1567  
V-AAD-2P  
ἐκζητήσατε  
ekdzetesate  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G1473  
P-GS  
ἐμοῦ  
emu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3956  
A-GSM  
παντὸς  
pantos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2992  
N-GSM  
λαοῦ  
lau  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3956  
A-GSM  
παντὸς  
pantos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3056  
N-GPM  
λόγων  
logon  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G975  
N-GSN  
βιβλίου  
bibliu  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2147  
V-APPGS  
εὑρεθέντος  
heurethentos  
–

G3778  
D-GSN  
τούτου,  
tutu,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3173  
A-NSF  
μεγάλη  
megale  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3709  
N-NSF  
ὀργὴ  
orge  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1572  
V-RMPNS  
ἐκκεκαυμένη  
ekkekaumene  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1473  
P-DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G5228  
PREP  
ὑπὲρ  
hyper  
–

G3739  
R-GSM  
οὗ  
hu  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G191  
V-AAI-3P  
ἤκουσαν  
ekusan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3962  
N-NPM  
πατέρες  
pateres  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3056  
N-GPM  
λόγων  
logon  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G975  
N-GSN  
βιβλίου  
bibliu  
–

G3778  
D-GSN  
τούτου  
tutu  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4160  
V-PAN  
ποιεῖν  
poiein  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1125  
V-RPPAP  
γεγραμμένα  
gegrammena  
–

G2596  
PREP  
καθ᾽  
kath᾽  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν.  
hemon.  
–

**22:14**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-3S  
ἐπορεύθη  
eporeuthe  
–

–  
N-NSM  
Χελκιας  
Chelkias  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2409  
N-NSM  
ἱερεὺς  
hiereus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Αχικαμ  
Achikam  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Αχοβωρ  
Achobor  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Σαφφαν  
Saffan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-NSM  
Ασαιας  
Asaias  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-PRI  
Ολδαν  
Oldan  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4398  
N-ASF  
προφῆτιν  
profetin  
–

G1135  
N-ASF  
γυναῖκα  
gynaika  
–

–  
N-PRI  
Σελλημ  
Sellem  
–

G5207  
N-GSM  
υἱοῦ  
hyiu  
–

–  
N-PRI  
Θεκουε  
Thekue  
–

G5207  
N-GSM  
υἱοῦ  
hyiu  
–

–  
N-PRI  
Αραας  
Araas  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
ἱματιοφύλακος,  
himatiofylakos,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G846  
D-NSF  
αὐτὴ  
aute  
–

G2730  
V-IAI-3S  
κατῴκει  
katokei  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2419  
N-PRI  
Ιερουσαλημ  
Ierusalem  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-PRI  
μασενα,  
masena,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2980  
V-AAI-3P  
ἐλάλησαν  
elalesan  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν.  
auten.  
–

**22:15**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G3592  
D-APN  
Τάδε  
Tade  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G2036  
V-AAD-2P  
Εἴπατε  
Eipate  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G435  
N-DSM  
ἀνδρὶ  
andri  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G649  
V-AAPDS  
ἀποστείλαντι  
aposteilanti  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G4314  
PREP  
πρός  
pros  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

**22:16**

G3592  
D-APN  
Τάδε  
Tade  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2400  
INJ  
Ἰδοὺ  
Idu  
–

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G1863  
V-PAI-1S  
ἐπάγω  
epago  
–

G2556  
A-APN  
κακὰ  
kaka  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5117  
N-ASM  
τόπον  
topon  
–

G3778  
D-ASM  
τοῦτον  
tuton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1774  
V-PAPAP  
ἐνοικοῦντας  
enoikuntas  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν,  
auton,  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3056  
N-APM  
λόγους  
logus  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G975  
N-GSN  
βιβλίου,  
bibliu,  
–

G3739  
R-APM  
οὓς  
hus  
–

G314  
V-AAI-3S  
ἀνέγνω  
anegno  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα,  
Iuda,  
–

**22:17**

G473  
PREP  
ἀνθ᾽  
anth᾽  
–

G3739  
R-GPM  
ὧν  
hon  
–

G1459  
V-AAI-3P  
ἐγκατέλιπόν  
enkatelipon  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2370  
V-IAI-3P  
ἐθυμίων  
ethymion  
–

G2316  
N-DPM  
θεοῖς  
theois  
–

G2087  
A-DPM  
ἑτέροις,  
heterois,  
–

G3704  
CONJ  
ὅπως  
hopos  
–

G3949  
V-AAS-3P  
παροργίσωσίν  
parorgisosin  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G2041  
N-DPN  
ἔργοις  
ergois  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G5495  
N-GPF  
χειρῶν  
cheiron  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1572  
V-FPI-3S  
ἐκκαυθήσεται  
ekkauthesetai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2372  
N-NSM  
θυμός  
thymos  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G5117  
N-DSM  
τόπῳ  
topo  
–

G3778  
D-DSM  
τούτῳ  
tuto  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G4570  
V-FPI-3S  
σβεσθήσεται.  
zbesthesetai.  
–

**22:18**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G649  
V-AAPAS  
ἀποστείλαντα  
aposteilanta  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G1934  
V-AAN  
ἐπιζητῆσαι  
epidzetesai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G3592  
D-APN  
τάδε  
tade  
–

G2046  
V-FAI-2P  
ἐρεῖτε  
ereite  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν  
auton  
–

G3592  
D-APN  
Τάδε  
Tade  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G3588  
T-NPM  
Οἱ  
Hoi  
–

G3056  
N-NPM  
λόγοι,  
logoi,  
–

G3739  
R-APM  
οὓς  
hus  
–

G191  
V-AAI-2S  
ἤκουσας,  
ekusas,  
–

**22:19**

G473  
PREP  
ἀνθ᾽  
anth᾽  
–

G3739  
R-GPM  
ὧν  
hon  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
V-API-3S  
ἡπαλύνθη  
hepalynthe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2588  
N-NSF  
καρδία  
kardia  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1788  
V-API-2S  
ἐνετράπης  
enetrapes  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G191  
V-AAI-2S  
ἤκουσας  
ekusas  
–

G3745  
A-APN  
ὅσα  
hosa  
–

G2980  
V-AAI-1S  
ἐλάλησα  
elalesa  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5117  
N-ASM  
τόπον  
topon  
–

G3778  
D-ASM  
τοῦτον  
tuton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1774  
V-PAPAP  
ἐνοικοῦντας  
enoikuntas  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G1510  
V-PAN  
εἶναι  
einai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G854  
N-ASM  
ἀφανισμὸν  
afanismon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2671  
N-ASF  
κατάραν,  
kataran,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1284  
V-AAI-2S  
διέρρηξας  
dierreksas  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2440  
N-APN  
ἱμάτιά  
himatia  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2799  
V-AAI-2S  
ἔκλαυσας  
eklausas  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

G1473  
P-GS  
ἐμοῦ,  
emu,  
–

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G1065  
PRT  
γε  
ge  
–

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G191  
V-AAI-1S  
ἤκουσα,  
ekusa,  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה.  
יהוה.  
–

**22:20**

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

G3778  
ADV  
οὕτως·  
hutos;  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G4369  
V-PAI-1S  
προστίθημί  
prostithemi  
–

G4771  
P-AS  
σε  
se  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3962  
N-APM  
πατέρας  
pateras  
–

G4771  
P-GS  
σου,  
su,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4863  
V-FPI-2S  
συναχθήσῃ  
synachthese  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5028  
N-ASM  
τάφον  
tafon  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1515  
N-DSF  
εἰρήνῃ,  
eirene,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G3708  
V-FPI-3S  
ὀφθήσεται  
ofthesetai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G3788  
N-DPM  
ὀφθαλμοῖς  
ofthalmois  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DPM  
πᾶσιν  
pasin  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G2556  
A-DPM  
κακοῖς,  
kakois,  
–

G3739  
R-DPM  
οἷς  
hois  
–

G1473  
P-NS  
ἐγώ  
ego  
–

G1510  
V-PAI-1S  
εἰμι  
eimi  
–

G1863  
V-PAI-1S  
ἐπάγω  
epago  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5117  
N-ASM  
τόπον  
topon  
–

G3778  
D-ASM  
τοῦτον.  
tuton.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1994  
V-AAI-3P  
ἐπέστρεψαν  
epestrepsan  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G935  
N-DSM  
βασιλεῖ  
basilei  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4487  
N-ASN  
ῥῆμα.  
rema.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).